

And yet with neither love nor hate,
Those stars like some snow-white
Minerva's snow-white marble eyes
Without the gift of sight.

Примечание.

Стихотворение «Stars», по-видимому редко переводилось на русский язык. В Интернете можно найти переводы С.Степанова и Сергея Куликова.



Любовь и вопрос

Чужак пришёл лесной тропинкой,
в сенцах спросил про жениха.
Он был со свежешю дубинкой,
устал, и речь была тиха.
Просил глазами - не губами -
оставить здесь заночевать.
Вокруг сгущалась тьма, как в яме, -
одна сплошная непроглядь.

Примчал жених. Увидев гостя,
решил: "Не станем гнать во тьму,
раз там свежо, как на погосте.
Отыщем место и ему".
А ветер, добавляя тягот,
все листья с жимолости смёл,
и двор был полон синих ягод.
"Что ж, гость! Скажи с чем к нам пришёл"

Невеста в сумраке сидела
над запывавшим камельком.